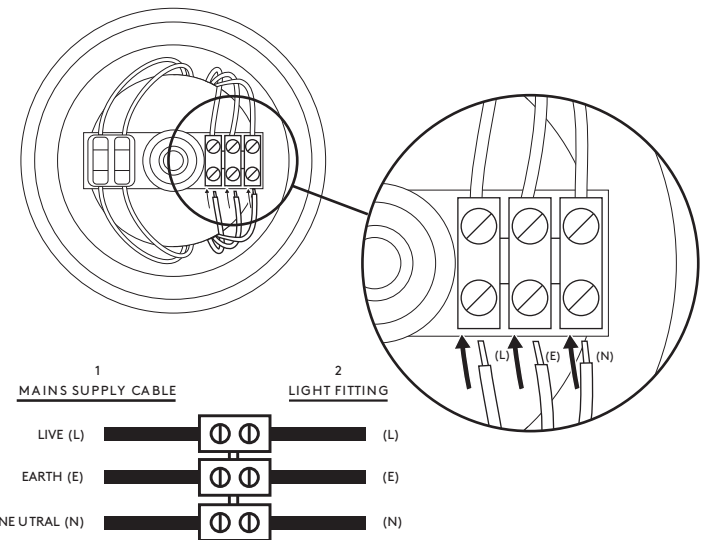
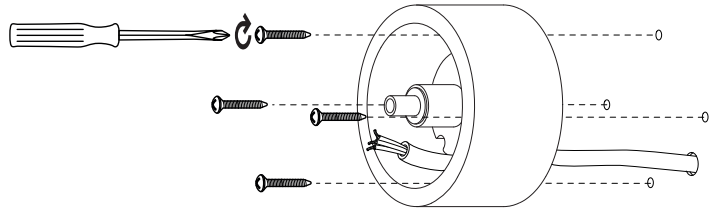




- EN** Check that:
- You have correctly identified the mains cable connections
 - No loose strands have been left out of the connectors
 - Secondary insulation is maintained

MAIN SUPPLY CABLE		
FUNCTION	Usa & Canada	Europe
Live (L)	Black Or Red	Brown Or Red
Neutral (N)	White	Blue Or Black
Protective Ground (PG)/Earth(E)	Green/yellow Or Green	Green/yellow Or Green

- DE** Prüfen Sie, dass:
- Sie die Stromkabelverbindungen richtig identifiziert haben
 - Keine losen Drähte aus den Verbindungen herausstehen
 - Die sekundäre Isolierung gewahrt bleibt

STROMKABEL:		
FUNKTION	USA & Kanada	Europa
Stromführend	Schwarz Oder Rot	Braun Oder Rot
Neutral (N)	Weiss	Lau Oder Schwarz
Schutzleiter (SE)/Erde(E)	Grün/gelb Oder Grün	Grün/gelb Oder Grün

- ES** Compruebe que:
- Ha identificado correctamente las conexiones de los cables del cuadro de distribución principal
 - No quedan hilos sueltos en los conectores
 - Hay un aislamiento secundario

CABLE DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA PRINCIPAL:		
FUNCIÓN	EE.UU. Y Canadá	Europa
Con tensión	Negro O Rojo	Marrón O Rojo
Neutro (N)	Blanco	Azul O Negro
Conexión de tierra	Verde/amarillo O Verdeo	Verde/amarillo O Verde

- IT** Si prega di verificare i seguenti punti:
- Aver identificato correttamente i collegamenti di corrente
 - Verificare che non ci siano cavi che fuoriescono dai connettori
 - Verificare che sia mantenuto l'isolamento secondario

CAVO DI ALIMENTAZIONE:		
Funzione	Stati Uniti & Canada	Europa
Sotto Tensione (L)	Nero O Rosso	Marrone O Rosso
Neutro (N)	Bianco	Blu O Nero
Terra Protettiva (Pg)/terra(E)	Verde/giallo O Verde	Verde/giallo O Verde

- FR** Vérifiez que :
- Vous avez effectué correctement les branchements au câble d'alimentation
 - Qu'aucun fil libre ne soit laissé hors des connecteurs
 - L'isolation secondaire soit maintenue

CABLE D'ALIMENTATION A L'ELECTRICITE :		
Fonction	USA & Canada	Europe
Phase (L)	Noir Ou Rouge	Marron Ou Rouge
Neutre (N)	Blanc	Bleu Ou Noir
Terre (Pg) (E)	Vert/jaune Ouvert	Vert/jaune Ouvert

- NL** Controleer of:
- u de aansluitingen van de voedingskabel correct geïdentificeerd hebt,
 - er geen losse strengen uit de connectoren steken,
 - de secundaire isolatie nog aanwezig is.

VOEDINGSKABEL:		
Functie	VS En Canada	Europa
Live (L)	Zwart Of Rood	Bruin Of Rood
Neutraal (N)	Wit	Blauw Of Zwart
Veiligheidsaarding (Pg)/aarding (E)	Groen/geel Of Groen	Groen/geel Of Groen

- SV** Kontrollera att:
- Du har identifierat strömkabelanslutningarna korrekt
 - Inga lösa kabelledare har lämnats oanslutna i kontakterna
 - Sekundär isolering upprätthålls

KABEL FÖR STRÖMFÖRSÖRJNING:		
FUNKTION	USA & KANADA	EUROPA
Strömbärande (L-Live)	SVART eller RÖD	BRUN eller RÖD
Neutral (N)	VIT	BLÅ eller SVART
Skyddsjord (Pg)/Jord (E)	GRÖN/GUL eller GRÖN	GRÖN/GUL eller GRÖN

- DA** Kontroller at:
- Du har identificeret netledningskablerne korrekt
 - Ingen løse ledninger er uden for stikkene
 - Sekundær isolering opretholdes

HOVEDFORSYNINGSKABEL:		
Funktion	USA Og Canada	Europa
Live (L)	Sort Eller Rød	Brun Eller Rød
Neutral (N)	Hvid	Blå Eller Sort
Beskyttelseslag (PG) / Jord (E)	Grøn / Gul Eller Grøn	Grøn / Gul Eller Grøn

- ZH** 确保：
- 已正确识别电源线连接
 - 接头中没有松散的纹线
 - 保持外层绝缘

电源线：		
功能	美国和加拿大	欧洲
火线（L）	黑色或红色	棕色或红色
零线（N）	白色	蓝色或黑色
保护接地（PG）/地线（E）	黄绿或绿色	黄绿或绿色

- JA** 次を確認してください：
- 配電線接続を正確に識別したこと
 - コネクタからより線が緩んだ状態ではみ出していること
 - 二次絶縁が保持されていること

幹線給電ケーブル：		
機能	USA Og Canada	欧州
ライブ（L）	黒または赤	茶または赤
ニュートラル（N）	白	青または黒
保護接地（PG）/アース（E）	緑/黄または緑	緑/黄または緑

- AR** يُرجى التحقق من
- أنك حدد وصلات كابل التيار الكهربائي الرئيسي بصورة صحيحة -
- عدم ترك أي جدران سائبة خارج الموصلات-
- الحفاظ على العازل الثانوي-

الوظيفة	الولايا تالمتحدة الأمريكية وكندا	أوروبا
(L) مباشر	أسود أو أحمر	بنى أو أحمر
(N) محايد	أبيض	أزرق أو أسود
(E) أرضي / (PG) تأريض وقائي	أخضر/أصفر أو أخضر	أخضر/أصفر أو أخضر

IP Rating (Ingress Protection Rating)

- EN** IP rating of product: IP44 (Suitable for use in damp locations) The item can be installed in general/living areas, bathroom zone 2 and sheltered outdoor areas. (See diagram for explanation of bathroom zones) If being fitted in a bathroom a 30mA RCD must be used. The item is NOT suitable for intallation in Bathroom Zone 0 or 1.

- DE** IP-Schutzart des Produkts: IP44 (geeignet für den Einsatz in feuchten Umgebungen). Der Artikel kann in allgemeinen/Wohnbereichen, Badezimmerzone 2 und geschützten Außenbereichen installiert werden. (Siehe Diagramm für eine Erklärung der Badezimmerzonen). Bei der Installation in einem Badezimmer muss ein 30mA RCD verwendet werden. Der Artikel ist NICHT für die Installation in Badezimmerzone 0 oder 1 geeignet.

- ES** Clasificación IP del producto: IP44 (Adecuado para su uso en lugares húmedos). El artículo se puede instalar en áreas generales/vivientes, zona 2 del baño y áreas exteriores protegidas. (Consulte el diagrama para obtener una explicación de las zonas del baño). Si se instala en un baño, se debe utilizar un RCD de 30 mA. El artículo NO es adecuado para la instalación en la Zona 0 o 1 del baño.

- IT** Grado di protezione IP del prodotto: IP44 (Adatto per l'uso in ambienti umidi). L'articolo può essere installato in aree generali/abitabili, zona 2 del bagno e aree esterne riparate. (Consultare il diagramma per la spiegazione delle zone del bagno). Se viene installato in un bagno, deve essere utilizzato un RCD da 30 mA. L'articolo NON è adatto per l'installazione nella Zona 0 o 1 del bagno.

- PT** Classificação IP do produto: IP44 (Adequado para uso em locais úmidos). O item pode ser instalado em áreas gerais/estar, zona 2 do banheiro e áreas externas abrigadas. (Consulte o diagrama para explicação das zonas do banheiro). Se for instalado em um banheiro, deve-se usar um RCD de 30mA. O item NÃO é adequado para instalação na Zona 0 ou 1 do banheiro.

- FR** Indice de protection IP du produit : IP44 (Convient pour une utilisation dans les endroits humides). L'article peut être installé dans les zones générales/séjour, la zone 2 de la salle de bain et les zones extérieures abritées. (Voir le schéma pour l'explication des zones de salle de bain). En cas d'installation dans une salle de bain, un interrupteur différentiel de 30 mA doit être utilisé. L'article N'EST PAS adapté à l'installation dans la Zone 0 ou 1 de la salle de bain.

- NL** IP-classificatie van het product: IP44 (Geschikt voor gebruik in vochtige ruimtes). Het item kan worden geïnstalleerd in algemene/woonruimtes, badkamerzone 2 en beschutte buitenruimtes. (Zie diagram voor uitleg van badkamerzones). Indien geïnstalleerd in een badkamer, dient een 30mA RCD te worden gebruikt. Het item is NIET geschikt voor installatie in Badkamerzone 0 of 1.

- SV** IP-klassning för produkten: IP44 (Lämplig för användning i fuktiga utrymmen). Föremålet kan installeras i allmänna/boendeyråder, badrumszon 2 och skyddade utomhusområden. (Se diagram för förklaring av badrumszoner). Om föremålet installeras i ett badrum måste en 30mA RCD användas. Föremålet är INTE lämpligt för installation i Badrumszon 0 eller 1.

- DA** IP-klassificering af produktet: IP44 (Egnet til brug i fugtige omgivelser). Varen kan installeres i generelle/opholdsområder, badeværelse zone 2 og overdækkede udendørs områder. (Se diagram for forklaring af badeværelseszoner). Hvis varen installeres i et badeværelse, skal der anvendes en 30mA RCD. Varen er IKKE egnet til installation i Badeværelse Zone 0 eller 1.

- ZH** 产品的IP等级：IP44（适用于潮湿环境使用）。该物品可安装在一般/生活域、浴室2和有遮蔽的室外域。（请参阅图表以了解浴室域的说明）。如果安装在浴室中，必须使用30mA RCD。该物品不适合安装在浴室0或1。

- JA** 製品のIP評価：IP44（湿った場所での使用に適しています）。アイテムは一般的な/居住エリア、バスルームゾーン2、および屋外の避難場所に設置できます（バスルームゾーンの説明については図を参照してください）。バスルームに取り付ける場合は、30mAのRCDを使用する必要があります。このアイテムはバスルームのゾーン0または1には適していません。

- AR** يمكن تركيب العنصر في المناطق العامة/المعيشة ومنطقة الحمام 2 والمناطق الخارجية المحمية. (انظر الرسم البياني لشرح (مناسب للاستخدام في الأماكن الرطبة) IP44 المنتج IP تصنيف هذا العنصر غير مناسب للتركيب في منطقة الحمام 0 أو 1. إذا تم تركيب العنصر في الحمام، يجب استخدام

